

Ordiziako Udala

**KIROL ELKARTEEI OHIKO DIRULAGUNTZA ESKAERA**  
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN ORDINARIA A ASOCIACIONES DEPORTIVAS

**Elkarte eskatzailea / Entidad solicitante:**

<b>Elkartearen izena / Razón social</b>		<b>IFK / CIF</b>
<b>Elkartearen egoitza / Domicilio social</b>	<b>Herria / Población</b>	<b>P.K. / C.P.</b>
<b>Telefonoa / Teléfono</b>	<b>Helbide elektronikoa / Correo electrónico</b>	

**Ordezkarria / Representante:**

<b>Izen-abizenak edo sozietate izena / Nombre y apellidos o Razón social</b>		<b>NAN-IFK / DNI-CIF</b>
<b>Helbidea / Dirección</b>	<b>Herria / Localidad</b>	<b>P.K. / Código postal</b>
<b>Telefonoa / Teléfono</b>	<b>Helbide elektronikoa / Correo electrónico</b>	

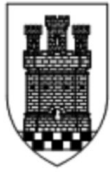
**Erantzuna jasotzeko hizkuntza / Idioma en el que deseo recibir la contestación**

**Euskara / Euskera**

**Elebitan / Bilingüe**

**BESTE ERAKUNDE EDO ORGANISMOETARA ESKATURIKO DIRULAGUNTZEI BURUZKO AITORPENA / DECLARACIÓN SOBRE SOLICITUDES DE SUBVENCIÓN FORMULADAS ANTE OTRAS INSTITUCIONES U ORGANISMOS**

	<b>Goian aipatutako erakundeak ez du dirulaguntzarik jaso beste erakunde edo organismo batetik Ordiziako Udalaren dirulaguntza deialdira aurkeztu dituen programa edo jardueretarako / La asociación arriba citada no ha recibido subvención alguna de otra entidad u organismo para la realización de las actividades presentadas en el Ayuntamiento de Ordizia.</b>	
	<b>Dirulaguntza eskatu dio beste erakunde edo organismo bati, Ordiziako Udalaren dirulaguntza deialdira aurkeztu dituen programa edo ekintza berberetarako / Ha solicitado subvención a otro organismo o entidad para los mismos programas o actividades presentadas en el Ayuntamiento de Ordizia.</b>	
<b>Erakundea edo Organismoa</b> <i>Entidad u Organismo</i>	<b>Ekintza edo programa</b> <i>Actividad o programa</i>	<b>Eskabidearen egoera</b> <i>Situación de la solicitud</i>

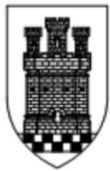


Ordiziako Udala

## KIROL ELKARTEEI OHIKO DIRULAGUNTZA ESKAERA SOLICITUD DE SUBVENCIÓN ORDINARIA A ASOCIACIONES DEPORTIVAS

### **AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK / DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR**

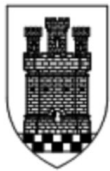
- **Dirulaguntzaren inprimakia behar bezala beteta eta siñatuta** / *Impreso de solicitud debidamente cumplimentado y firmado*
- **Denboraldian federatutako kirolarien eta teknikarien zerrenda, dagokion Federazioak egina, edo dagozkien lizentzia ofizialen kopia** / *Listado de deportistas y técnicos federados en la temporada emitido por la federación correspondiente o fotocopia de las licencias oficiales*
- **Titulu handien duen entrenatzailearen titulua edo ziurtagiria** / *Título o certificado del entrenador con mayor titulación*
- **Diru-sarreraren eta gastuen balantzea, diruz lagundutako jardueraren deskribapen zehatzarekin** / *Balance de ingresos y gastos con una descripción detallada de la actividad subencionada*
- **Gastuen fakturak zerrendatuta** / *Listado de facturas de gastos*
- **Balorazio irizpideak betetzen direla adierazten duen azalpen-memoria** / *Memoria expositiva del cumplimiento de los criterios de valoración*
- **Hirugarrenen alta agiria** / *Documento de alta a terceros*
- **Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzen duten ziurtagiriak, eskatzaileak uko egin badio Udalak dokumentu horiek ofizioz kontsultatzeari** / *Certificados de estar al corriente en las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social, cuando la entidad solicitante se haya opuesto a la consulta de oficio de dichos documentos por parte del Ayuntamiento*



Ordiziako Udala

## KIROL ELKARTEEI OHIKO DIRULAGUNTZA ESKAERA SOLICITUD DE SUBVENCIÓN ORDINARIA A ASOCIACIONES DEPORTIVAS

<b>ELKARRERAGINGARRITASUNARI BURUZKO INFORMAZIOA</b>	<b>INFORMACIÓN SOBRE INTEROPERABILIDAD</b>
<p>39/2015 Legearen 28. artikuluan eta 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Ordiziako Udalak dirulaguntzak eskuratzeko baldintzak betetzen diren ala ez zehazteko informazio hau kontsultatuko du zuzenean (interesdunak aurka egiten ez badu) <b>NISAE</b> elkar eraginkortasunerako nodoaren bidez:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Foru Ogasuna: zerga-betebeharretan egunean egotea</li><li>- Gizarte Segurantzaz: Gizarte Segurantzaz egunean egotea</li><li>- Poliziaren Zuzendaritza Nagusia: Nortasun datuen kontsulta/egiaztapena</li><li>- Ordiziako Udala: Erroldaren datuen kontsulta</li><li>- Eusko Jaurlaritzakok Elkarte eta Entitateen erregistroa: Elkartearen inskribapen ziurtagiria</li></ul> <p>Dena den, Udalak eskaera jasotako unean beharrezkoa den dokumentazioa ezin badu modu telematikoan lortu informatika arazo bat medio, eskatzaileak aurkeztu beharko du dokumentazioa espedientearen kudeaketarekin jarraitu ahal izateko.</p> <p>Datuak Babesteko 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. artikulua araberak, eskatzaileak bere datuak kontsultatzearen aurka egin ahal izango du, eta aurka egiteko arrazoiak alegatu beharko ditu; kasu horretan, udalak dagozkion dokumentuak aurkeztera behartu ahal izango du salbuespena edota hobaria kudeatzeko.</p> <p><b><u>Eskatzaileak egiaztapen honen aurka egiten badu,</u></b> eskatzaileak berak aurkeztu beharko ditu agiriak.</p> <p>Aurka nago eta eskatutako dokumentazioa aurkezten dut.</p>	<p><i>De acuerdo con el art. 28 de la Ley 39/2015 y el art. 6.1. del Reglamento (UE) 2016/679, el Ayuntamiento de Ordizia consultará directamente, salvo que la persona interesada se opusiera a ello, a través del nodo de interoperabilidad <b>NISAE</b>, la información necesaria para determinar el cumplimiento de las condiciones para acceder a las subvenciones, y en particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Hacienda Foral: estar al corriente en el pago de las obligaciones tributarias</i></li><li>- <i>Seguridad Social: Estar al corriente en los pagos.</i></li><li>- <i>Dirección General de la Policía: Consulta/Verificación de datos de identidad</i></li><li>- <i>Ayuntamiento de Ordizia: Consulta de datos de padrón</i></li><li>- <i>Registro de Asociaciones y Entidades del Gobierno Vasco: Certificado de inscripción de la asociación</i></li></ul> <p><i>No obstante, en el caso de que el Ayuntamiento en el momento de recibir la solicitud no pueda obtener la documentación necesaria de forma telemática por un problema informático, el solicitante deberá aportar la documentación para poder continuar con la gestión del expediente.</i></p> <p><i>De acuerdo con el artículo 21 del Reglamento (UE) 2016/679 de Protección de Datos, de 27 de abril de 2016, la persona solicitante podrá oponerse a la consulta de sus datos, debiendo alegar los motivos de su oposición, en cuyo caso, el Ayuntamiento podría obligarle a presentar los correspondientes documentos para la tramitación de la exención o bonificación solicitada.</i></p> <p><b><u>En el caso de que la persona o entidad solicitante se oponga a esta verificación,</u></b> será ella misma quien deba presentar la documentación.</p> <p><i>Me opongo a la verificación y presento la documentación solicitada.</i></p>



Ordiziako Udala

## KIROL ELKARTEEI OHIKO DIRULAGUNTZA ESKAERA SOLICITUD DE SUBVENCIÓN ORDINARIA A ASOCIACIONES DEPORTIVAS

ERANTZUNKIZUNPEKO ADIERAZPENA	DECLARACIÓN RESPONSABLE
<p>Eskaera hau sinatzen duenak, Ordiziako Udalaren Dirulaguntza Ordenantza Orokorrean xedatutakoaren arabera, adierazten du:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dirulaguntza hauek arautzen dituen arautegia ezagutzen duela eta bere egiten duela.</li> <li>• Eskatzaileak ez daukala debekurik dirulaguntzak jasotzeko. Debeku-arrazio horiek Lege honetan daude jasota: 38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikuluko 2. eta 3. idatz-zatietan adierazitakoak.</li> <li>• Aurkeztutako dokumentazioa, ziurtagiriak eta datu guztiak egiazkoak, zuzenak, osatuak eta eguneratuak direla.</li> <li>• Ez duela ekintza hauek gauzatzeko beste dirulaguntzarik eskatu eta jaso badu, kopurua jakinaraziko duela.</li> <li>• Erakundea ez dagoela sartuta inolako administrazio edo zigor prozeduratan sexuagatiko diskriminazioa dela eta.</li> <li>• Bermatuko dela emakumeen eta gizonen presentzia orekatua eta estereotipatu gabea, 4/2005 Legeak, otsailaren 18koak, Emakumeen eta Gizonen berdintasunekoak, ezarritako betebeharra betetze aldera.</li> </ul>	<p><i>El firmante de esta solicitud, de conformidad con lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ordizia, declara:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Que conoce y asume la normativa reguladora de estas subvenciones.</i></li> <li>• <i>El solicitante no está incurso en ninguna de las causas de prohibición para la obtención de subvenciones señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</i></li> <li>• <i>Que toda la documentación, justificantes y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.</i></li> <li>• <i>Que no ha solicitado ni recibido ninguna otra subvención para sufragar estas acciones y que, en caso de haberla recibido, comunicará su cuantía.</i></li> <li>• <i>Que la entidad a la que represento no se halla incurso en ningún procedimiento administrativo o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo.</i></li> <li>• <i>Garantizar la presencia equilibrada y no estereotipada de mujeres y hombres en las imágenes que se utilicen, según establece la Ley de Igualdad de Mujeres y Hombres 4/2005, de 18 de febrero</i></li> </ul>

Lekua eta Data / Lugar y Fecha

Sinadura / Firma

DATU BABESARI BURUZKO OINARRIZKO INFORMAZIOA		INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS	
<b>Tratamenduaren arduraduna</b>	Ordiziako Udala Kale Nagusia N°24, 20240, Ordizia (Gipuzkoa) Datuen babeseko ordezkaria: <a href="mailto:dbo@ordizia.eus">dbo@ordizia.eus</a>	<b>Responsable del tratamiento</b>	Ordiziako Udala Kale Nagusia N°24, 20240, Ordizia (Gipuzkoa) Delegado de protección de datos: <a href="mailto:dbo@ordizia.eus">dbo@ordizia.eus</a>
<b>Helburua</b>	Herritarren eskaerei erantzutea, eskatutako udal-kudeaketari dagokionez.	<b>Finalidad</b>	Atender las solicitudes de la ciudadanía relativas a la gestión municipal solicitada.
<b>Legitimazioa</b>	Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 2. artikulukoak: datuen tratamendua, legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoen egikaritzagatik.	<b>Legitimación</b>	Artículo 8.1 y 2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: Tratamiento de datos por obligación legal, interés público o ejercicio de poderes públicos.
<b>Komunikazioen hartzaileak</b>	Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak	<b>Destinatarios de comunicaciones</b>	Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbito de este tratamiento.
<b>Eskubideak</b>	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko eskubideak baliatzeko eskubidea du, informazio gehigarrian azaltzen den bezala. Baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazioa aurkeztea ere.	<b>Derechos</b>	Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación, como se explica en la información adicional. Así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos.
<b>Informazio gehigarria</b>	Datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza kontsulta dezakezu gure webguneko datuen babesari buruzko atalean: <a href="http://www.ordizia.eus">www.ordizia.eus</a>	<b>Información adicional</b>	Puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el apartado de protección de datos de nuestra página web: <a href="http://www.ordizia.eus">www.ordizia.eus</a>